

Document:  
**A/CN.4/11**

**Table of Equivalents as between the Articles of the Declaration of the Rights and Duties of Nations adopted by the American Institute of International Law and the Draft Declaration on the Rights and Duties of States proposed by the Minister of Foreign Affairs of Panama**

Topic:  
**Fundamental rights and duties of States**

*Downloaded from the web site of the International Law  
Commission (<http://www.un.org/law/ilc/index.htm>)*

INTERNATIONAL LAW COMMISSION  
First sessionTABLE OF EQUIVALENTS AS BETWEEN THE ARTICLES OF THE DECLARATION  
OF THE RIGHTS AND DUTIES OF NATIONS ADOPTED BY THE AMERICAN  
INSTITUTE OF INTERNATIONAL LAW AND THE DRAFT DECLARATION  
ON THE RIGHTS AND DUTIES OF STATES PROPOSED BY  
THE MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF PANAMA \*

<u>Declaration of the Institute</u>	<u>Panama draft</u>
1. The right to national existence	1
2. The right to independence	4
3. Legal equality	6
4. Exclusive jurisdiction	7
5. Respect of the rights of the State by other States	9
6. National and international scope of the law of nations	14

TABLE OF EQUIVALENTS AS BETWEEN THE PRINCIPLES OF THE HUDSON  
COMMITTEE AND THE DRAFT DECLARATION ON THE RIGHTS  
AND DUTIES OF STATES PROPOSED BY THE MINISTER  
OF FOREIGN AFFAIRS OF PANAMA \*

<u>Principles of the Hudson Committee</u>	<u>Panama draft</u>
1. Discharge of international obligations	12
2. Maintenance of conditions calculated to ensure international peace and order	21
3. The duty of non-intervention	5
4. The duty not to foment civil disturbances in other States	22
5. Co-operation of pursuit of the aims of the community of States	20
6. Peaceful settlement of disputes	15
7. Condemnation of war as an instrument of national and international policy and the threat or use of force	16
8. Co-operation in the prevention of acts of force	19
9. Limitation of armaments	20
10. Prohibition of pacts inconsistent with the discharge of international obligations	24